

U P C U L D S W U P C U P U S E U E

• P. W. M. B. P.

此猶風也。其猶雨也。其猶雷也。其猶火也。其猶水也。其猶山也。其猶土也。其猶金也。其猶木也。

# U K P E P U L N P R K P

Առաջանդնուպօլիս, 26 Յուլիս :

Վառավարութիւնը Պէլքրատէն նամակներ կըսպաց  
սէ աս օրերս, վերջին անդամի Ասեմաշուրք Հայ-  
Քրդ փաշային խրկած ծամոթութեանցը վասյօթ .  
որոնք Աերգիայի գործին կատարել լապէս լըմնալուն  
արդէլիչ քանի մը դժուարութիւնները վերցընելու-  
համար եին : Հասարակօրէն կըյօւսացուի որ ըս-  
պասուած լուրի բարձր պահպակ պիտ' որ ըլան :

— Անցած իրեքշաբթի օրը արտաքոյ կարգի ժողովը մը հղաւ հարձրագոյն Դուռը ։ ուր տեղներ կայ էին Տէրութեան բալը պաշտօնատարները ու երեւելի գործակալները ։ Ես ժողովքին մէջ մասնաւորապէս Պարսկատանի վէճին ու Քերպէլահի դիակուածներուն վրայօք խորհուրդներ ըրին, ու հետեւալ օրը հարձրագոյն Դրանը կողմանէ ծանօթութիւններ տրուեցաւ Ենդղիայի ու Ուռուսիայի տէրութեանց փոխանորդներուն, անոնց թարգմաններուն միջոցովը ։ Եյլև Հարկաւոր եղած տեղեկութիւնները կարին զբուեցան, ուր տեղ Պարսկատանի վէճին համար սահմանուած հոգաբարձուները պիտի որ փութան առ գործին կարգադրութեանը վրայօք խօսիլ :

—Պօմնայի մէջ անցեալնէրը ծագած խռովութիւնը, թէպէտես անհիմն բան մըն էր, այսու ամենայնիւ կառավարութիւնը ուզելով աղէկ մը իմանաւ անոր պատճառը ու խռովարալներուն ո՛վ ըլլալը զիտնալու համար, յատուկ պաշտօնատալներ խըրկըւեցան ան կողմը որի Ճիշդ տեղեկութիւններ բայ-

# ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ Ε

## Խահվել խմելու սովորութիւնը

Հատ սովորութիւններ կան որոնք թէպէտ առջի ան-  
դամը պզափիկ ու ոչինչ բանէ մը առաջ եկած են, բայց  
եսքը քիչ քիչ մեծցած ու տարածուած հիտաքրքրու-  
թեան առիթ եղած են աշխըբիս մէջ. բայց չենք գիտեր  
թէ ե՞րբ և ո՞ւսկից եղերէ անոնց սկիզբը: Ասոր պատ-  
ճառը կարծեմ այս ըլլայ, թէ աշխըբիս առաջին դարե-  
րուն մէջ, մարդուս տղայութեան ժամանակը ըլլալըլ,  
շատ գործողաւթիւններ չէին ըլլար, ըստ որում պէտքը  
քիչ էր այն պարզ կացութեանը, ու մանրմունք եղած  
գործերն ալ հիտադաներուն աւանդելու հոգ չունէին,  
վասն զի հիտաքրքրութիւն ալ քիչ կար ան երջանիկ վի-  
ճակին մէջ, այլ միայն երևելի գործքերը կըպատմուէր:  
Անոր համար իին պատմութիւնները շատ համառօտ եղած  
են, ինչպէս յայտնի կըտեսնանք աս բանը երբ կըբաղդա-  
տենք մեր Նոյկազանց երկարատե ժամանակին կարծ  
պատմութիւնը, Արշակունեաց կարճատե ժամանակին եր-  
կար պատմութեանը հետեւ միջին դարուն պատմութիւնը  
աս օրերուս պատմութեանը հետ, ըստ որում օրէ օր հետա-

տանեան ու Տաղածլագոյն Դրամնը ծանուցանեն : Ուստի  
հարկաւոր եղած ծանօթութիւնները ընդունելին  
ետքը կառավարութիւնը հոգ պիտի տանի մարգա-  
սիլաբար , ու երկրին հանգստութիւնը ու բարեկա-  
կարգութիւնը հաստատ պահելու միջոցները գործ-  
քի գնել , որ ուրիշ անգամ ալ չի պատահին ասանկ  
խովովութիւններ :

— Ուզբաթ օրը Ա ԵՀավիառ Վրքան այցելութիւն  
ընելու դնաց իր օգոստավիառ քրոջը Շթիյէ Սուլ-  
թանին, ու անկէ Գիպէքի թագաւորական հովանո-  
ցը (քեչօշկը), ուր տեղ մինչև իրիկուն մնաց :  
— Քանի մը օրէ՝ ի վեր կաշխատին Խօօփ գափուի  
թագաւորական պայտար զարդարելու ու հարկաւոր  
եղած պատրաստութիւնները ընելու . որովհետեւ  
Ա ԵՀավիառ Վրքան ձմեռը հոն պիտի քնակի :  
— Ստուինելուն համար սահմանուած կարգադրու-  
թեանը համեմատ, արդէն շատ գործականներ (միւ

պայէջին խրութեան մասէն շատ գործազրկութիւն (արև  
պայէջին) խրկըւեցան Տէրութեան զանազան կողմեր,  
ըլք, որպէս զի արգելէալ ստակները հաւաքին :

—Օսմաննեան երկու շղթենաւը թաւհիրի Պահրի  
ու Վիսսիրի Պահրի, աս առտու մեկնեցան ասկէ  
կէմլէիք երթալու համար, ուսկից բէտիք զօրքեր  
բէրելու հն :  
—Հինգշաբթի օրը Գաղղիոյ գեսալան Ասեմա-  
շուք մօսիւ տը Պուրքընէյը մեծ հացկերոյթ մը ը-  
րաւ թաւալապիսյի իր պալատը . ուր տէղ հրաւիր-  
ւած էյն գլութէ բոլոր օտար տէրութեանց գես-  
ալաննեոր :

—Օսմանեան նաւատորմիզը (Ճ.Հնէտօսի առջին  
երկաթի վրայ տեսեր են երեկ :

Քրքրութիւնը և պէտքը շատցաւ : Եսանկով ինչպէս շատ  
բաներուն սկիզբը չենք գիտեր, նյուպէս ալ չենք կրնար  
ստուգիւ որոշել թէ խահիլէ խմելու սովորութիւնը ե՞րբ  
սկսեց Հայաստան աշխըրքին մէջ, հաւանական է որ մե-  
կալ երկիրներէն շատ առաջ սկզբնաւորուած ըլլայ հոն.  
ըստ որում հիմակուան խիստ ծաղկեալ աշխարհները  
տակաւին բնական կացութեան մէջ էին, ինչ ժամանակ  
Հայաստան ծաղկեալ կը փայլէր կերպ կերպ գործքերով :

Աճեպէտ մինչև հիմայ մեր տեսած հին պատմութիւններուն մէջ խահվէի սովորութեանը վրայ յիշտակութիւն չենք գտնար, բայց Փարէղի Թագաւորական գրքատունը պահուած արպերէն ձեռագիր մնտենի մը մէջ ասանկ գրուած է. “Խահվէն թէպէտ երջանիկ Ըրարիսյին պատուղն է, բայց Ծիրիկէի ու Պարսկաստանի մէջ խահվէ “խմելու սովորութիւնը շատ դարերէն առաջ ունէին, ու “Հնդետասաններորդ դարուն մէջ Ծտէնի միւֆթին Պարս “կաստան երթալով, անկեց բերաւ աս սովորութիւնը ու “Ծտէն քաղքէն ալ ուխտագնացներուն ձեւքով մահ- “մէտականներուն բոլոր երկիրները տառածուենու”, ըս-

Համառօտ վկայութեանընայելով կերևայ թէ Հայաստանի մէջ խահվէ խմելու սովորութիւնը խիստ հին է. վասն զի ուրիշ ազգաց պատմութիւններուն մէջ շատ տեղ

ԵԳԻՒՊՏԱՆ

## Եղեգոանդրիա, 14 Յուլիս

Քաղաքական ու տրական գործքերը մեծ անշարժութեան մէջէն : Բարձրապատիւ փոխարքան մեծ ինսամքով հոգ կըտանի երկրագործութիւնը օրէ օր ծաղկեցընելու . ու աս հարկաւոր գործին վրայօք զբեթէ ամէն օր խորհուրդներ կըլլան: Հասարակօրէն կըյուսացուի որ Աղիպատոի փոխարքային Զահիքը յաջողութեամբ պիտի պասակուի, որովհետեւ Արդու դետին երև մունքը խիստ աղէկ է ու ջուրը շատ չափաւորութեամբ կածի . թէ որ միշտ ասանկ շարունակուի, վերջի անգամի եղներուն մեռնելին եղած վնասները բոլորվին պիտ' որ մոռցըւի : Հիմակուհիմայ կառավարութիւնը եղներուն տեղը ձիեր կըգործածէ որոնք Վարամանիայէն բերել կուտայ :

Վերապատռուելի Հայր Աք Օռւա Լազարեան  
կրթգի հոռվմէադաւան քարողիչը, դպրոց մը հաս-  
տատելու է հոս տեղս տղայոց ու աղջկանց համար,   
ինչու որ Խզմիր կայ: Խին քաղքին հաւատքի տա-  
րածութեան ընկերութիւնը, որուն կողմանէ կուգայ  
յիշեալ քարողիչը, 45 հազար ֆունք տուեր է անոր  
կրտեն, առայժմ՝ աս դպրոցին շինութեանը ծախքին  
համար: Եղջկանց դաստիարակութեան կառավա-  
րութիւնը Աէօր Տօ լաշարիթէ ըսուած կրյսերուն պի-  
տի յանձնուի:

Կըսեն թէ Ե՞նգղեց Ա եհափառ թագուհին երկը  
թէ պղտիկ ու շատ աղջոր շոգենաւ մը շինել կուտայ  
լ ոնտուա, որն որ հարճապատիւ Ա է էմմիւ Ի սի

Պարսկաստան ըսելով Հայաստանն ալ մէկ տեղ կիմացուի , և կամ Հայաստանին այն բաժինը որ Պարսից ձեռքն էր հին ատենները . և որովհետեւ մեր ազգին քրիստոնէութենէն առաջ պարսիկներուն ունեցած ամէն սովորութիւնը շրւտ մը Հայաստան կանցնէր , նշյնպէս Հայոցն ալ պարսիկները կառնէին , մէկմէկու սահմանակից ըլլալնուն համար :

Վասցէ աս սովորութեան սկիզբը մեր երկրին մէջ աղմուկի մը պատճառ ըրլարով, (ինչպէս ասոր հակառակը պատահած է շատ տեղ նոր բաներուն սկիզբ ըրլարու ատենը) արձանագրուելու արժան չի համարուած է, անոր համար մէկ օտարական հեղինակի մը կարճ յիշատակութիւնը բաւական սեպուի մեր հետաքրքիր ուսումնականներուն, ու աւելորդաբանութիւն չի համարուի թէ որ երբեմն օրագիրներու մէջ անպէտ բան մը կըկարդան նէ, վասն զի կարելի է թէ ան հիմակուան անպէտ երեցած բանը, դարերէն ետքը պիտանի գործք մը ու ընդհանուր սովորութիւն մը ըրլարով, ուսումնականներուն հետաքրքրութեան միահարա եռեռուի:

Այլ ինչպէս որ է նէ մեր ազգին մէջ խահվէ խմելու սովորութիւնը շուտ կամ ուշ ըլլարով Հայաստանին փառօք ոչ աւելի և ոչ ասիսան կոսան. Բժ՛՛ առ մարդ

## ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ԿՐԵՊՈՏԵՒԹ

վիացյին պիտ' որ ընծայէ , և եղոսի վրայ ճամփորդութիւններու գործածելու համար :

# ԱՐՏՈՒՐԻ ՀԱՅՐԱԿԻ ԵՎՀԱՅԻ

Իւլանտոյի խուզվութիւնը միշտ առաջ կերթոյ օրէ օր . կառավարութիւնը տակաւին աղքու ու հարկաւոր միջները գործքի չի զներ աս անկարգութիւններուն առջեր առնելու համար : Աս բանիս վրայ հասարակութեան մեծ մասը խիստ տրդգոհ է ու մեծ գանգատներ կընէ սըր Ուօպէրդ Տիլ արտաքին գործոց պաշտօնատարին դէմ : Ծայմ օրագիրը խիստ ծանր խոսքերով կըմեզադրէ սըր Ուօպէրդ Տիլը ու բոլոր պաշտօնատարները (մինիսթըր) անոնց ցուցուցած տկարութեանը ու անհոգութեանը համար առ վունդաւոր պարագաներուն մէջ : Աերջապէս կըհաստատէն թէ, խորհրդարաննին անդամները համաձայն չեն մէջերնին խուլանտոյի դէմ գործքի զնելու միջոցներուն վրայ : Կերպի թէ, ուու էլինկզօնի դուքսը, լրտ Աղէնլէյը ու սրբ Արէէմը կըւզեն որ կառավարութիւնը աղքու ու արգելիք միջոցները շրտով բանեցընէ խուլանտացիներուն դէմ : Ասոր հակառակ՝ սըր Ուօպէրդ Տիլին բնաւորութեանը նայելով, կըկարծուի թէ բանական ու սաստիկ միջոցներ գործածելու առաջարկութեանը խիստ դէմ է :

Յուլիս 11 ին հասարակաց խորհրդարանին մէջը  
սըր Առաքէրդ Տիվլը արժան համարեցաւ յիշատու-  
կել կառավարութիւնն ըլուած չնորհքները Խուլին-  
տայի ժողովրդոց համար . որոնց 5 միջինն 348 հա-  
զար լիբա սթէոլինա տուաւ, կըսէ, որ քաղաքա-  
կան միաւորութեան դաշնաներուն համեմատ՝ 1 մի-  
լիոն 460 հազար լիբա սթէոլինայէն աւելի տուլու-  
պարտուորութիւնն չունէր : Խուլանտայւոց տուրքե-  
րը պիստ որ աւելնան, ինչպէս որ կըսլահանջն, ե-  
թէ պատ խորհրդարան մը ունենան : Նոն առեղջ զու-  
ռերինն ու պատուհաններուն (քէնձիրէ) համար  
տուրք չի կայ : Խուլանտան աղատ է ստացուածքներ

ուրիշ երկիրներ վայելեն : Հիմայ մենք խօսինք միայն  
խահվէի որպիսութեանը վրայ ու անոր գործածութիւնը  
ուրիշ երկիրներու մէջ մտնալուն վրայօք :

Խահմբն ծառը ուղիղ ձևով մը հաղիւ 20-25 ստք  
բարձրութեան ու 4 մատ հաստութեան կրնայ հասնիլ.  
միշտ կանանց տերեւներով զարդարեալ կընայ, որոնք  
գտարնիր տերեւներուն կընմանին ու ծաղիկը յասմինի  
(Եասկմիի) նման է, որն որ փունջ փունջ կըկախուին ծա-  
ռերուն վըայ: Ըստ պատուղ կուտայ գեղնադդյն կեղեռով  
պատած հաւկըթաձև կտմ կըր ձևով, որուն մէջ երկեր-  
կու հատ է մէկմէկու կպած: Տնկարանները ասոր տաս-  
նբութիւ տեսակի կրչամբեն:

Աս ծառը աղէկ կրպտղաբերէ արևադարձին տակը գտնուած երկիրներուն մէջ, ու անոնց մօտ տեղուանքը : Եաւ ըստ ոմանց այն երկիրներուն մէջ, ուր ցրտութիւնը 15-16 աստիճաննէն սաստիկ չըլլար : Ամէնէն համավ ու աղէկ խաչվէն խմենի ու Մէքքէի երկիրները կըլլար . անոր ծառը 4-5 տարիէն ետև կըսկսի պտղաբերել ու ինչւան 30-40 տարի կըքչէ, ու ծերացած ծառը կտրեալ նորէն կրուռանալ :

Խահվելին պտուղը Արարիա մայիս ամսուն մէջ կը-  
ժող վեն Ճերմակ լաթի մը վօսյ ծառը Ցոթուելով. ուր

բուն վրայ եղած հարկատուութենէն, ու սապնին  
համար տուրք չի հատուցաներ : Ալր Ուոպէրդ Ռի-  
լը արժան կրհամարէր, որ ան երկիրը 8-10 միլիոն  
լիրա սթէռլինս պարտքի տակ ձգէ, երկրթէ ճամշ-  
բանէր շննէլու համար հն տեղը, որոնք մեծ օգուտ  
չեն կընար ըննէլ իւլիստացինելուն, ու աս միջո-  
ցով. չի կարծէր որ խաղաղութիւնը հաստատուի :

Իւղանտայի քաղաքական վիճակին վրայօք ի՞նչ  
գանդաս կընան ունենաւ, կըսէ յիշեալ առաջին  
պաշտոնատարը, ի՞նչ պաշտօնի չի կընար մտնաւ  
հուղմէադաւան իւղանտացի մը : Հաւատքը երբէք  
արգելք մը չի կընար տաւ իւղանտացիներան կա-  
ռավարութեան խիստ բարձր աստիճաններու հաս-  
նելու . բաւական է որ հարկաւոր եղած արժանաւո-  
րութիւնը ու յաջողակալութիւնը ունենայ :

ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Φωρέη, 6 Κοντινο:

Կառավարութիւնը որոշեց որ այսուհետև ծովայշին պատերազմակոնն գործքի բառվ չգեազի ժամկենիլի իշխաններ (Կադղացւոց թագաւորին տպան), բաւական համարելով իրեն ծովային արշաւանքներուն մէջ մինչև հիմայ ստոացած հմտութիւնը ու փորձը : Ուստի ասկէ ետքը քաղաքական կառավարութեան վերաբերա պաշտօններու մէջ պիտի մտնայ, որ անոնց վրայօք ալ մանրամասն աեղեկութիւններ ըստունալով, հարկաւոր եղած ժամանակը կարող ըլլայ արժանապէս կառավարի լու զանոնք կամ վերտուեցութիւն ընելու :

—Օրէանի զքսին ևահուան տարեգարձին օրը  
յուշա 1 լին բլբարդ՝ 1, օթրուամ լառւած եկեղեցին  
մէջը հանդէսով սպալի պաշտօն կառարուեցաւ ու  
փարիդու Արքեպիսկոպոսը պատարագ մատոյց :  
Վայրաքաղաքին ուրիշ բոլոր եկեղեցիները ևս

ամէն հասած պտուղները կը թափին, որ ետք փսիաթի  
ը վրայ փուելով արել կը դնեն ու աղէկ մը կը չորցնեն,  
յնուշեաւ գլանի տակը ճզմելով վրայի կեղեները կը-  
անեն ու մաքրուելէն ետք նորէն կը չօրցնեն :

Արտապները ստոր վրայի կեղելը զովացուցիչ սեպելով  
Եի (չայի) պէս կեփեն ու կրխմեն, որն որ Առւլթանի  
ասհվէ կըստի իրենց մէջը: Անոնց նայելը և ւրոպացիք  
ու չփառ խահվէն ջուրը կըդնեն ու քիչ մը շաքարով  
ընմեն, որն որ ստամբուլ կըզօրացընէ ու մարդուս ա-  
ռոքակը կըբանայ կըսեն:

Խահվէ խմելու սովորութիւնը Խրոպայ ալ Երբ  
նախարար աղջկէ չենք դիտեր, բայց Հասարակօրէն 1500

առականէն տուաջ չըլլալը յայտնի է. վասն զի անկեց ա-  
աջ յիշուած տեղ մը չի կայ. միայն 1573 ին Շէնար  
օլֆ աւստրիացի բժիշկը առաջին յիշատակութիւնը  
ոնէ: Աս սոլորութիւնը արևելցիներէն մուաւ Եւրոպայ,  
ևանք կըսեն թէ վանականները քուներնին փախցընե-  
ւ համար հնարեցին աս գիւտը. ոմանք ալ կըսեն թէ  
աստըլը անունով Մոլլա մը սկիզբ ըրաւ իր վրայ եղած  
սական քնոյ ծանրութիւնը փարատելու, ու իր գիշե-

աղին աղօթքին պարապելու համատեղութեան աղին աղօթքին պարապելու համար, ու իր գլխութեան աղին աղօթքին պարապելու համար, որուն հետևեցան էվրիշները և այլ ամեն օրինականները: Խրբոր հոչա-

մաղթանքներ կարդացուեցան . Նմանապէս բրօթէս-  
տանդներուն տաճալիները ու հրէից սինաւոնները :  
— Կը հաստատեն թէ ծովապետ Շուսէնը իր պաշ-  
տօնէն հրաժարուելու է , ու անոր տեղը երկրորդ  
ծովապետ մօսիւ տր Վարսներ դյուեւլու է :

## ԱՐԵԼԵՎԻՆ ՀՆԴԿԱԾՈՒՅ

Պոմզա , 7 Յունիս :

Հնդկաստանէն առած լուրելնիս այնքան երեկի  
ըլլալէն՝ ի զատ խիստ քիչ ալեն . վասն զի հն  
տեղի մասսն բառած սաստիշողնց հովը շարունակ  
փչելով, (որ գրեթէ լուրպայու սաստիկ ձմեռուան  
պէս ներգործութիւն կընէ հոն), ամեն բան անշար-  
ժութեան մէջ է :

Հայտաբապատի լարերը, (Ունտոի մէջ), ինչ  
և ան մայիս 14 կերթան: Աս կողմէն պատերազմի հա-  
մար ունեցած վախերնին՝ կերւայ թէ սըր Շառլ  
Լաբիէի խոհական ու յաջող ճամբովը փարատուած  
է մոքերնէն, որ իր խելացիութեամբը գիտցու ժա-  
մանակով բարեկամութիւն ընել թշնամաց մեծ մա-  
սին հետ: Շէր Վուհանինչոն ալ յօժարութիւն կը  
ցուցունէ եղեր զանազրութեամբ մը հաշտութիւն  
ընելու: Այս օրուան օրս վախնալու գժուարութիւն-  
ները միայն տուրքերուն ժողվելն է, սակայն առ  
դժուարութեանն ալ կրնայ դիւրաւ յաղթելու կա-  
ռավարչն ըստ ջանակով՝ լայնուակութիւնը:

Սունտի ու Պամկայու մեջ եղած ծովով հաղորդակցութիւնները երկու իրեք ամիսէն՝ ի վեր սաստիկ հալին պատճառովը խափանուած ըլլալով կը ցանկային որ (Օմէրբօդ, Պուի ու Պէլմիրի վայ եւ թալու ճամկան բաց ըլլար)՝ Դեռ չեն գիտեր թէ Շէր Վուհամմետը աս բանիս համար զաշնազըութիւն ըրաւ մի սըլլ Շառլը՝ Ա, արիէի հետ, որով կարող ըլլայ ասիկա իր գետաւորութիւնը գործքի գնեն լու: Հնափիւս գետը Հայոտաբապատի հիւսիսային կողմէն աղատ է ու ամէն կերպ հաղորդակցութիւն կը ըլլայ Ուիւքքիւրի, ու նոյն գետին արևելքան եղիւր քը եղած միւս քաղքըներուն հետ: Ուրիմն ամենն ին երկիւդ մը չեն կա Ունտի կառավարի միշակին

կուեցաւ թէ այս խմելքը մարդուս միտքը կըբանայ ու  
ստամոքսին ծանրութիւնը կըփարասաէ, սկսեցին հարկա-  
ողութիւն չունեցող մարդիկ ալ գործածել: Ես սովոր-  
ութիւնը կարմիր ծովուն եզերքներէն Վէրքէ ու Վե-  
տինէ անցաւ, ու անկէց ուխտագնացներուն ձեռքով  
մահմէտականներուն ամէն երկիրները մտան, ուր տեղ-  
ատ սրճարս նաեր (խաչվէ) շնչուեցան, որոնք գտատար-  
կասէր մարդոյ բնակարան ու աշխատասէր մարդկանց  
հանգստապարան եղան:

Կոստանդնուպօլիսյ մէջ գիւրութեամբ չեղաւ ասոր  
կիզըք: Արձարան բացուելուն պէս՝ շատ բազմութիւն  
ներթային հօն. անոր համար միւֆթին դէ Առւլթան  
Վուրատին հրամանովը գոցել տուաւ սրճարանները, ու  
իսպան տներուն մէջ թող տուաւ. որ խմեն: Բայց շատե-  
ռուն ջանքովը նորէն բացուեցան ու քիչ քիչ շատցան.  
ևստի դէ Առւլթան Վէհէմէտին օրովը կիրիտի պատե-  
ալլին ժամանակը՝ Վէհօփրիւլիւ վէղերը նորէն վերցուց  
յլ ժամանակէ մը ետքը վերստին բացուեցան: Ա երջա-  
կէս 1554 ին մեծ Առւլթան Աիւլչյանի ժամանակը շատ  
արդութեամբ պատուեցաւ հօն այս սովորութիւնը:

Ղցիպտոսի մէջ ալ բաւական խռովութեան պատճառ  
դաւ խաշվէի սովորութիւնը: Հիմքէ թի 930 թուակա-

## ԱՐԵՎԱՆԻ ԱՐՄԵՆԻԱ

վլայ , որ ըստ երևութիւն առանձնացած կերեայ .  
վասն դի թէ որ Գէլուզինելին ալ մեղի գէմ՝ գէշղիւ  
տառուռութիւններ ունին նէ , որն որ չի կարծուիր ,  
չն կընար յարձակիւլ անոր վրայ , անձկւոտ եղաւ  
նախները անցնելէն առաջ , ու ան տատենք պատպահյէն  
ամէն տեսակ օգնութիւն կրնայ խրկուիւլ Առնոտի կա-  
ռավարչնի : Կաբիէ զօրալարը առատ պատրաս-  
տութիւն տեսած է պաշտրի ու զէնքի կաղմանէ . այ-  
սու ամենայնիւ թէ որ սաստիկ համին դիմացած մի-  
ջոցին մէջը , հարկաւորութիւն մը կունենայ իր բա-  
նակը , կրնայ գետերուն միջոցովը զիւրատ իր պակ-  
սութիւնը հօգալ Ակւերիւրէն ու Գէլողըփորէն :  
Քանի մը խւռավութիւններ ծագեցան կուալիօրի  
մէջ , որու առաջին պաշտօնատարը վունետեցին  
մայրաքաղաքէն ապստամբները : Դեռ յայտնի չէ  
թէ արդեօր անգղիւակն կառավարութիւնը վրանին  
պիտի ելլէ մի զէնքով :

Եղիսաբետ Առաքելուն կը Եկացնեմ մեկնեցաւ Կալէ<sup>1</sup>  
կաղաք հրթալու :  
Տօսդ Առուհամմետոը առանց արգելքի մը Վա-  
պուլ հասնելով , կառավարութեան սանձը նորէն  
յափշտակեց . կըսուի թէ անաչառ միջոցներ պիտ'  
որ բանեցունէ իր թշնամիներուն դէմ :

Պատուայի վերջին թղթաբերը պատահ չառաւ  
անցած ամսուա 25 ին . աս ըրած ճամբորզութիւնը  
ամենէն կարծն է , որ բնաւ տեսնուած չէ աս եր-  
կու քակըիս մէջ :

ՀԱՅՈՒԹԻՒՆ

Ղինմազնի վերջին լուրերը ապրիլ 4 էն են .  
բայց նամակները ու օրագիրները ամեննեին հարկա-  
ւոր լուր մը չեն խտար : Զայն մը ելեր էր թէ սըր  
Հէնրի Փօղինձէրը հիւանդ է : Վսիկա գէպի հիւ-  
սիսային կողմը մեկներ էր մաքսի վերաբերեալ բա-  
րիկարդութիւն մը հաստատելու մոքով : Կառվե-  
պէրքները ասպատակներ միշտ պակաս չեն եղեր ,  
բայց երկիրը խաղաղ ու մարդիկը առաջինէն աւե-  
լիք բարեմուռթիւն կըցուցունէն : Կըսուի թէ Արև-  
քօլմ հազարապետին բերած նամակները սըր Հէնրի

Նին Վագոռուլսահ Խպրահիմ անունով շեխը, Հասանկյէ  
մզկիթին մէջ այս սովորութիւնը խափանելու վրայօք  
բացարձակ քարոզ մը տալով, շատերուն գլուխը տաք-  
ցաւ ու վերջապէս ծեծկուեցան. բայց քաղաքին դլխա-  
ռոր Շէխ Պիելեմը օրինակները հաւաքելով, երկար վի-  
ճարաբնութիւն ըրին ասոր վրայ ու վերջը ամենուն ալ-  
խահիլէ հրամցուց ու այն ժողովքը արձըկեց, անկէց ետքը  
դաղրեցաւ աս վէճը :

|| Ընտռա ալ այս սովորութեան առաջին ժամանակ-  
աերը Շառլ Է ին օրը, Տաճկաստանի մեջ եղածինպէս,  
արքելքներ ու դժուարութիւններ պատահեցան : Ա ասն  
թի հոն ալ սկսան խահվէ ծախուած տեղերը շատ մար-  
դիկ հաւաքուիլ ու գայթակղութիւններու առիթ տալ:  
Դաստիարակութեան շնորհ հայութեան 1652 թ.

Պայզիսայի մէջ այնքան շատ դժուար չեղաւ աս սու-  
լըրութեան մտնալը . հասարակաց սրճարանները առանց  
խովութեան շինուեցան : Օ արմանալի բան մըն է  
ո՞ր դայղիացց միշտ ուրախ ու աշխոյժ ժողովուրդը շուտ  
ը ընդունեց աս սովորութիւնը , որն որ իրենց բնական  
զուարձութիւնը արգիլելու պատճառ կրնար ըլլալ :

Փարէզի մօտ ԱԷս Ճէրմէն ըսուած տօնավաճառին  
հասարակաց առաջին սրճարանը հայագիտ մէկը շինեց

Փօղինձէրին կը ծանուցանեն թէ Զինմաշնի կառավարութիւնը խիստ գոհ է իր ընթացքն :

Քանդոնի մէջ կըսուէր թէ կայսրը Ալէփուին  
տէղը Վէյինկը գործակալ անուաներ է . բայց աս  
լուրը դեռ հաստատուած չէ : Ճնկի մնանկացեալ  
վաճառականները պատրաստութիւն կընեն եղեւ  
500,000 թալէր հատուցանել անգլիացի պալտա-  
տէլներուն :

ՄԵԼԺԵ

Անդզիական նաւասառով կլուզ գրեթե բողոքը արեւելան ծովէցը  
ու Սպանիայի կղմէրը հսու հօն ցրուած են , միայն մէկ եւսոյտրկ  
նաւ մը կայ նաւահանգստին մէջը Քին ըստած , որուն վայ՝ ծովա-  
պես սրբ Օռենի գրաշակը կայ :

Ճամապետ պարոն տը Պանտիէքան, որ արեւելքան ծովը է զած  
աւաստրիացի պատուի բազմնական նաև երաւն հրամանառան է, յուղա  
ճ ին Մայթայէն երաւ, ու Լիսիօնն երթարու է կրաւն :

GOETHE

Խոռվըւթիւնը ու տժգոհութիւնը միշտ կըտիրէ աս  
դժբաղդ երկրին մէջ : Տաղմութիւն զինուորներու, ու  
բոնք կառավարութիւնը պաշտօնէն հանեց, անդործ կը-  
պտըտին փողոցները .ուստի հասարակութիւնը իրաւամբ  
կըվախնայ որ չըլսայ թէ մէկ մեծ անկարգութիւն մը պա-  
տաշի :

“Յունաստանի օրագիրները աս տասնըհինգ օրուան  
մէջ ուրիշ բան չըրին , կըսէ Օպոերվաթէօր ըսուած լրա-  
գիրը , բայց միայն Յունաստանի ամէն կողմերէն եկած  
գանդասները հրատարակեցին պալարացիներուն իրենց  
պաշտօնին մէջ մնալնուն համար . երբ կըսեսնենք , կըսէ ,  
որ բուն հևլենացի գերգաստանի տէր մարդիկը իրենց  
պաշտօններէն կըհանին , որով յետին գժբաղդութեան  
մէջ կըձգեն զանոնք”:

“Յունաց ժողովուրդը, կըսէ ուրիշ օրագիր մըն ալ,  
երբէք ասանկ Կարօտութեան ու չքաւորութեան մէջ  
մնացած չէր: Ենկախութեան համար եղած պատերազմին  
ատենը անդամ, որ կըպարտաւորէին լեռնէ լիու ու ժայռէ  
ժայռ (քայա) փախչիլ, իրենց վիճակը ասանկ Խոջալի  
չէր. երբէք հացի Կարօտութիւն չի քաշեցին. բայց հի-  
մայ շատերը կան որ մատի խոսեաում ևասում”:

1672 ին, անկեց ետքը Փարէզի մէջ ալ շինեց որ մինչև  
հիմայ կը կինոսյ փողերանոցին (Պարպիսանէ) մօտ . ու ա-  
նոր երթալէն ետքը՝ ուրիշ շատերն ալ անոր արհեստին  
հիտելիան :

Երապացիք այնքան հաճեցան սյս սովորութեանը , որ  
մինչև անոր ծառերը բերին ու իրենց գաղթական եզան  
երկիրներուն յարմար տեղուանքը տնկելով շատցուցին :

Առաջին անդամ հոլանտացոց ձեռքովը եկաւ Վեր-  
քէն Պատավիս , Պատավիսայէն՝ Ամստերդամ ու անկէց  
Լահանի Տարածութան ընթացքուն կատարեց առաջին անգամ :

Դուր ա.դ. Դաղղիս Խագառորին Խրկուեցաւ, որ շատ  
խնամքով աւելցուց, ու տարածելով շատցուց բոլոր Շ-  
մերիգայի մէջ ու ուրիշ ան կողմերը:  
Էռջի ժամանակները աս աւելըրդ ծախօք մըն էր, բայց  
երթալով մէկ հարկաւոր խմելիք մը եղաւ ամէն տեղ,  
հարուստ ու աղքատ մարդկանց: Հիմայ մարդ կայ որ  
մինչև խահվէ չի խմէ նէ, ոչ մարդու և ոչ Շատուծոյ հետ  
կուզէ խօսելու, որուն վրայօթ կըթողունք ուրիշ ժամա-  
նակ գրել, եթէ պարագաները կըներեն:

四·七

# Q U A N T O C A M P

Օմիւռնիա , 30 Յուլիս :

Գրադղիացի պատերազմական շոգենաւը Վասդօր  
բառած, շաբաթ օրը Դաւլօնէն եկաւ, հարկաւոր  
նամակներ բերելով մօսիւ հալաշվալ Տէշէն ծովա-  
պետին, որ Աւրլոյ էր ու նոյն օրը իսկոյն Խզմիք դար-  
ձաւ : Կըհաստատէն թէ աս նամակներով հրաման  
տրուած է ծովապետին որ Քառուեւս երթայ . ուր  
տեղ արդէն երկու եռայարկ նուռ կայ եղեք Ճէմաք  
ու Շլքէր կոչուած, որսնց հրամանատարութիւնը  
յիշեալ ծովապետին յանձնըւեր է : Ուստի Են-  
ֆլէքսիպըւ եռայարկ նաւը ու Լավուազիէ շոգենաւը  
այսօր ճամբայ ելան Քառուեւս երթալու համար : Հի-  
մայ մեր նաւահանգստին մէջ միայն մէկ պատերազ-  
մական գաղղիացի նաւ կըմնայ . Վասդօր շոգենաւը  
կըկին Դաւլօն պիտ' որ զառնոյ :

—Օսմանեան նաւատուրմիզը հօթը նաւերէ բաղկացիացիալ, Միտիլլիի նաւահանգիստը հրկաթի վը բայ է եղեր երեկ :

--Վ սեմաշուք Խօմէր փաշան Աելանիկի նախորդ  
կառավարիչը , կիլակի օրը Աէնի Տիւնեա շրգինա-  
ռով եկաւ հու , ու երեկ մեկնեցաւ ասկէ ՞ Կ զնիա  
երթալու համար :

— Պատուիէն կըզգին թէ օսմանեան Փրէկաթը,  
Տավէր փաշոյին հրամանատարութեամբը, յուլիս  
17 ին նցին նաւահանդիսոք մտեր է, ու հետևեալ  
ըրը կիպրոս երթալու համար ճամբար ելիր է :

— Տեղըս բարեխնամ կտուավարիչ Ասհմաշուք  
շամոնի պէյը շատ զգուշութեամբ հօդ կրտանի ըս-  
տուակներուն վրայօք եղած նոր կարգադրութիւնը  
դորջքի դնելու . և որովհետեւ շրւկայի վաճառա-  
կաններուն ունեցած ալարտքերը ստուկներուն բարձր  
ու անկարգ գիներով անցած ժամանակին են, որ ան-  
ստենիր ասլրանքներն աշխարհը դիմերով ծախու-  
սունուեցան, ու հիմակ հարուրին 20-22 վնաս պի-  
որը ըլլայ, աս պատճառով տեղըս եւրոպացի վա-  
ճառականներուն մէկ մասը մէջերնին քանի մը ան-  
դամ ժողովք ընելով որոշեցին վերջապէս որ հարու-  
րին 10 վար իջեցունեն հին աւնենիքներուն վրայ .  
առակ քամզիալ ստակ ըստած գրամով եղած հին գոր-  
ծաւնութիւններուն համար, որ հարուրին 15 էն ա-  
նելի վնաս կընէ հիմայ, յիշեալ վաճառականները  
արժան չի սեպէցին բան մը վար իջեցունել. և ո-  
րովհետեւ քամզիալ ստակ պարոր ունեցող եւրոպա-  
ցիներ շատ կան, աս պատճառով վաճառականնե-  
րուն մէջը մեծ հակառակութիւն ու անհամաձայնու-  
թիւն կայ . որոնցմէ մէկ մասը ամեննեին չուզեր ըն-  
դունելու միւս մասին որոշումը :

Բարձրաբար Են Դրանք Կոստանդնուպոլիսը գեղարմաններուն խըզ-  
ած աղջկապահական թշնամյան թարգմանութիւնը . 24 Ճ.մազիլ ա-  
ռոք 1259 (10 յունի 1845) :

## ԱՐՀԱՆՈՅԻ ԽՐԱՄԱՏԵԱՆ

մար ո՞քան հոգ ու զգուշութիւն հարկաւոր է 'ի գործ գնել, ու մէկ կողմէն ալ նախատես ըլլալով թէ ասանկ օրէնազմոնցութիւնները հաստատուած կանոններուն ու հրամաններուն գէմ, ո՛զան մնասակար են առևտրական գործառութեանց, և միանդամոյն ուղելով որ վերսիշեալ հրամանները ճշգրութեամբ գործքի դրույն ու շուկայի ստակներուն գինը անփոփոխ պահուի, պատիւ կը համարի անձին ներկայ ազգարարական Շուղթը երկել ձեր Ա սեմութեանը, աղաւելով որ բարեհաջիկ հարկաւոր եղած հրամանները տալ Խզիր և ուրիշ զլսաւոր ծովեղերեաս քաղբները գտնուող ձեր հիւպատուններուն, պատուիրելով անհնաց զի արդիին իրենց պաշտուառութեան տակը ըլլով անձինքներուն որ դրատունները չի բանան լույայափուութիւն (սարֆութիւն) շնելու համար, ու վերսիշեալ կանոններուն հնագանդութիւն ընեն,

**Յիշատակութեան** ու գովութեան արժանի է անշուշտ Ա աւենայու մեր հայսպազի ժողովրդոց ուսումնասիրական ջանքը, որնք բանի մը տարիէ 'ի վեր հոգւով չափ կաշխատին որպէս զի աս լուսաւուեալ դարսու մէջ իրենք ալ անմասն չի մնան բարեկրթութեան ու գիտութեանց բարիքներէն. ու ազիկ զիտնալով որ աս բանը միայն զսլրատուններու հաստատութեամբը ու բարեկարգութեամբը կը լսոյ, անոր համար ձեռքենէն եկածին չափ հոգ կը ունին իրենց զպրատունը ծաղկեցնելու ամէն կերպ բարեկրգութեամբ : Ես գովելի վարմունքնին տեսնելով զմիւնացի ազնուազարմ Վարքուան Ստեփան աղան, (որ քանի մը ամիս առաջ ան կողմեցէն անցաւ), բարեհաձեր է ազգասիրաբար նպաստամատոյց ըլլով անոնց ուսումնասիրական ջանքին, ապարակ մը ( չի փուլիք ) ծախու աւնելով հոն անդը Ա առնայու հայոց զսլրատանը պարգևեր է, որպէս զի անոր եկամուտովը կառավարուի յիշեալ վարժարանը և պատուիրելով մնանաւորապէս որ միշտ հայերէն խօսին նորահասակ տղաքը թէ զպրատան մէջ և թէ ուրիշ տեղ ու չգիտցողներուն ալ սորվեցունելու հոգ տարուի :

Կըբարեմաղթենք բոլոր սրտիւ որպէս զի յիշեալ ազնուական Վայլին հայրնասսիրական վարմունքը նախանձաւորութեան օրինակ մը ըլլոյ մեր երեւելի հայրազի անձինքներուն, ու հոգ տանին ամենքն ալ ազգին մէջ բարեկրթութիւնը և ուսմունքը ըստ կարի տարածելու :

Ուրախ սպոտիւ կը լսենք որ Ա առնայու զպրատան պատուելի Վարուգէ վարժապէտը անխոնջ ջանքով կաշխատի նոյն զպրատան բարեկրգութեանը ու աշխինարտերուն յառաջազիմութեանը վերայ : Ես ըստնուս հաստատութեանը համար արժան կը համար ինքնը ծանուցանելու որ յիշեալ վարժապէտը երկրու տարիէ 'ի վեր կաշխատի աշխինարտերուն զիւրին կերպով մը սորվեցունելու համար հայերէն քերականութիւնն մը շնեն, որն որ հիմակ լըմնացած է ու կը ըստուի :

Կըյուսանը որ ուսումնասէր հաստարակութիւնը շատ սիրով ու շնորհակալութեամբ պիտի լնդունի աս աշխատասիրութիւնը . որով ուրիշ ուսումնականներուն ալ քաջալերութեան առիթ մը տրուած կը լսոյ անշուշտ :

Կը փութանք նաև ծանուցանէլ բարիսէր հաստարակութիւնը Ա առնայու բարեկրտ Վայաջնորդ գերադասութեանը համար են, բայց քարմագիրալի ստակ ըստուած դրամով ալ եղան հարուրին 15-16 աւելի գինով :

կը տանի Ռումելիի հայաբնակ քաղքներու մէջ զըպւատունները հաստատութիւնը ու ըստ կարի բարիկարգութեամբ ծաղկեցուննել : Ուստի ասանիկ մարդկասիրական կան զունի վարմունքուլ անշուշտ իրաւունք ստացած է ազգին երախտաշխտութեանը վըայ :

**Անգլիայի տէրութիւնը** 1842 ին 132,811 հոգի պատերազմական զօղք ունէր . որոնցմէ 103 գունդը հետևեակ զօրք էր, 9 գունդ ամբածիդ զինուոր, ու մնացածները ծիւլորներու ու զինուորական ճարտարապետներու խումբ էին : Ես զօրքերուն կրկնապատիկ կը կրար շատարակ զի արդիին իրենց պաշտուառութեան տակը ըլլով անձինքներուն որ դրատունները չի բանան լույայափուութիւն (սարֆութիւն) շնելու համար, ու վերսիշեալ կանոններուն հնագանդութիւն ընեն,

**Յիշատակութեան** ու գովութիւնը ուստափարութեամբ համար 83,000 ծովային զինուոր ու նաւաստի պատրաստ ունէր :

— Գրադլիայի տէրութիւնը 309 պատերազմական նաւեր ունի . որոնցմէ 46ը եռայսարկ նառ, 49ը Փըրեկաթ, 159ը գորվէթ, պրիք, կուէթ եւ, ու 55 շողենաւ : Յիշեալ նաւերէն 53 հատը տակաւին նաւարաններուն մէջն են . որոնց շնութիւնը քիչ ատենին մէջը կը լուսնայա : Գրադլիայ խորհրդարանը արժան համարեցաւ որ 1844 ին միայն 140 պատերազմական զնապալան աստիճանին նաւեր ունենայ ծովան վրայ պաշտօնի մէջ . 12 եռայսարկ նառ ու 8 ֆրէկաթ ալ զինեալ պատրաստ մնան նաւահանգան, (որ քանի մը ամիս առաջ ան կողմեցէն անցաւ), բարեհաձեր է ազգասիրաբար նպաստամատոյց ըլլով անոնց ուսումնասիրական ջանքին, ապարակ մը ( չի փուլիք ) ծախու աւնելով հոն անդը Ա առնայու հայոց զսլրատանը պարգևեր է, որպէս զի անոր եկամուտովը կառավարուի յիշեալ վարժարանը և պատուիրելով մնանաւորապէս որ միշտ հայերէն խօսին նորահասակ տղաքը թէ զպրատան մէջ և թէ ուրիշ տեղ ու չգիտցողներուն ալ սորվեցունելու հոգ տարուի :

— Խունասույի ժողովրդոց թիւը վերջի անգամիննեղած համեմատ, 8,175,338 հոգի է . որոնցմէ 6,427,712ը հուովմազաւաւուն են ու մնացածները բրոթէստան : Ենգլիայի ու Սկովլիայի բնակիներուն բոլոր գունդներու 18 միլիոն 531,853 հոգի է :

— Ուստիսույի տէրութեան կալուածոց պաշտօնաւատիրներուն օրոպէիր կը հրատարակակէ թէ, 1841 ին Ուստիսույի մէջ բարսկ բուրդ ունեցող 3,840,316 ոչխար կայ եղեք :

— Ենգլիարին օրոպէիրը Խոսյուն ըստուած յունիս 26 իր թուոյն մէջը 622 առղ ծանուցում զրած է եղեր հաստարակաց նօտարի մը հաշուէ : Եմէն մէկ ուղին որոշեալ զինը 9 փունք է . որով 5598 Փունք վճարուեր է, այսինքն 25,191 զուուշ, 4 կառուուշ հաշուէ լով Փունքը : Եսկէ 'ի զատ ուրիշ շատ ծանուցումներ ալ կան եղեր ուրիշ մարդիկներուն հաշուէ :

— Ենգլիարին օրոպէիրը Խոսյուն ըստուած յունիս 26 իր թուոյն մէջը 622 առղ ծանուցում զրած է եղեր հաստարակաց նօտարի մը հաշուէ : Եմէն մէկ ուղին որոշեալ զինը 9 փունք է . որով 5598 Փունք վճարուեր է, այսինքն 25,191 զուուշ, 4 կառուուշ հաշուէ լով Փունքը : Եսկէ 'ի զատ ուրիշ շատ ծանուցումներ ալ կան եղեր ուրիշ մարդիկներուն հաշուէ :

— Միհծ Ծրիսանից մէջ գատարկ կեանք վարու մարդկանց թիւը, երեւելի փորդէրի աշխարհական գուցակին նայելով, միւս բոլոր երկիրներուն մէջ եղողներէն քիչ է : 5,812,276 մարդկանց մէջ (20 տարիկաննէն վեր ըլլալով) 2,470,111ը երկրագործութեան կը հետեւին . 1,888,768ը վաճառականութեան ու արհեստներու մէջ կը սպարապէսին . 698,558ը ուրիշ ձեռագործ աշխատավոր աշխատավոր միանք իրենց կանոններուն մէջ կը ըստուած կարուրին 132,811ը առտոնիններուն ծառայութիւններու մէջն են . ու 275,904ը սեղանաւոր են կամ եկեղեցական ու զանազան արհեստներուն զբաղեալ են : Կը մինչ 346,094 հոգի, որոնք շահաւոր գործքի մը չեն հետեւիր, միսյոն իրենց տարեկան եկամուտներով կամ ողորդական վեր ըլլալով, կը ըստուած կարուրին . 1,888,768ը վաճառականութեան ու արհեստներու մէջ կը սպարապէսին . 698,558ը ուրիշ ձեռագործ աշխատավոր աշխատավոր միանք իրենց կանոններուն մէջ կը ըստուած կարուրին . 132,811ը առտոնիններուն ծառայութիւններու մէջն են . ու 275,904ը սեղանաւոր են կամ եկեղեցական ու զանազան արհեստներուն զբաղեալ են : Կը մինչ 346,094 հոգի, որոնք շահաւոր գործքի մը չեն հետեւիր, միսյոն իրենց տարեկան եկամուտներուն միանք իրենց կանոններուն մէջ կը ըստուած կարուրին . 1,888,768ը վաճառականութեան ու արհեստներու մէջ կը սպարապէսին . 698,558ը ուրիշ ձեռագործ աշխատավոր աշխատավոր միանք իրենց կանոններուն մէջ կը ըստուած կարուրին . 132,811ը առտոնիններուն ծառայութիւններու մէջն են . ու 275,904ը սեղանաւոր են կամ եկեղեցական ու զանազան արհեստներուն զբաղեալ են : Կը մինչ 346,094 հոգի, որոնք շահաւոր գործքի մը չեն հետեւիր, միսյոն իրենց տարեկան եկամուտներուն միանք իրենց կանոններուն մէջ կը ըստուած կարուրին . 1,888,768ը վաճառականութեան ու արհեստներու մէջ կը սպարապէսին . 698,558ը ուրիշ ձեռագործ աշխատավոր աշխատավոր միանք իրենց կանոններուն մէջ կը ըստուած կարուրին . 132,811ը առտոնիններուն ծառայութիւններու մէջն են . ու 275,904ը սեղանաւոր են կամ եկեղեցական ու զանազան արհեստներուն զբաղեալ են : Կը մինչ 346,094 հոգի, որոնք շահաւոր գործքի մը չեն հետեւիր, միսյոն իրենց տարեկան եկամուտներուն միանք իրենց կանոններուն մէջ կը ըստուած կարուրին . 1,888,768ը վաճառականութեան ու արհեստներու մէջ կը սպարապէսին . 698,558ը ուրիշ ձեռագործ աշխատավոր աշխատավոր միանք իրենց կանոններուն մէջ կը ըստուած կարուրին . 132,811ը առտոնիններուն ծառայութիւններու մէջն են . ու 275,904ը սեղանաւոր են կամ եկեղեցական ու զանա